



AVVISO

**Dichiarazione di efficacia
dell'aggiudicazione ai sensi dell'art. 17
del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 27 della
L.P. 16/2015**

BEKANNTMACHUNG

**Erklärung über die Rechtswirksamkeit der
endgültigen Zuschlagserteilung im Sinne des
Art. 17 des Gv.D. Nr. 36/2023 und des L.G. Nr.
16/2015**

Sezione I:

Amministrazione aggiudicatrice

Abschnitt I:

Öffentlicher Auftraggeber

**Comune di Bolzano – Ripartizione 5^
Ripartizione Pianificazione e sviluppo del
territorio**

Indirizzo: Vicolo Gumer, 7 – 39100 BOLZANO -
ITALIA
Tel. 0471 997480

PEC 5.3.3@pec.bolzano.bozen.it

**Gemeinde Bozen – 5. Abteilung für
Raumplanung und Entwicklung**

Adresse: Gumergasse, 7 – 39100 BOZEN -
ITALIEN
Tel. 0471 997480

PEC 5.3.3@pec.bolzano.bozen.it

Responsabile unico del progetto (RUP):

Dott. Arch. Paes Matthias Zingerle
Responsabile 5.3.3 Servizio Tecnico Ambientale
e di Progettazione del Verde

Tel. 0471 997203

Einziger Projektverantwortlicher (EPV):

Dr. L.Arch. Matthias Zingerle
Verantwortlicher des 5.3.3 Technischen
Umweltdienstes und Dienststelle für die Planung
von Grünflächen

Tel. 0471 997203

Responsabile amministrativo della gara:

Dott. Dario Cocciardi, Ufficio 5.3 Tutela
dell'Ambiente e del Territorio

TEL 0471 997480

**Verantwortliche für das
Ausschreibungsverfahren:**

Dr. Dario Cocciardi, Amt 5.3 für den Schutz der
Umwelt und des Territoriums

TEL 0471 997480

Sezione II:

Oggetto dell'appalto

Abschnitt II:

Auftragsgegenstand

**Denominazione della gara:
PROCEDURA NEGOZIATA PER
L'AFFIDAMENTO DEI LAVORI DI
RIQUALIFICAZIONE DELL'AREALE EX
AERONAUTICA MILITARE VIA NOVACELLA –
INTERVENTI DI MANUTENZIONE
STRAORDINARIA.**

**Bezeichnung des Auftrags:
VERHANDLUNGSVERFAHREN ZUR
VERGABE DER
NEUGESTALTUNGSARBEITEN DES
EHMALIGEN LUFTWAFFENAREALS
NEUSTIFTWEG – MASSNAHMEN ZUR
AUSSERORDENTLICHEN
INSTANDHALTUNG.**

CODICE CIG

B4E5707046

ERKENNUNGSKODEX CIG

CODICE CUP

I52F24000190004

CODICE CUP

Sezione III:

Abschnitt III:

Provvedimento di aggiudicazione

Premesso che

Con determinazione dirigenziale n. 1543 del 14.04.2025 dell'Ufficio 5.3.0 Tutela dell'Ambiente e del Territorio - 5.3.3 Servizio Tecnico Ambientale e di Progettazione del Verde, esecutiva in data 15.04.2025, è stato aggiudicato il predetto appalto all'Impresa **Stebo Ambiente Srl**, per l'importo complessivo di Euro 130.808,92.

Verfügung über den Zuschlag

Vorausgeschickt, dass

Mit Verfügung Nr. 1543 von 14.04.2025 des leitenden Beamten des Amtes 5.3 für den Schutz der Umwelt und des Territoriums - 5.3.3 Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen, vollstreckbar geworden am 15.04.2025, ist diese Vergabe an die **Stebo Ambiente GmbH** für den Gesamtbetrag von 130.808,92 Euro, endgültig zugeschlagen worden.

Sezione IV: Efficacia dell'aggiudicazione definitiva

La verifica di congruità dell'offerta dell'aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 41, comma 14 del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara, rispettivamente del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 09.05.2025.

L'Autorità di gara

Abschnitt IV: Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 41, Abs. 14 des Gv.D. Nr. 36/2023 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen, bzw. Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 09.05.2025 als rechtswirksam erklärt.

Die Ausschreibungsbehörde

Dr. L.Arch. Matthias Zingerle

f.to digitalmente - digital unterzeichnet